CRISIS NEWS

A bulletin of news and theological reflection on the South African emergency

No.9. **June 1986**

Again I saw all oppressions that are practised under the sun. And behold the te[illegible] they had no one to comfort them! On the side of their oppressors there was po[illegible] no one to comfort them.

[illegible]ESIASTES 4:1

Daarna weer het ek gesien al die verdrukkinge wat onder die son pla[illegible], en [illegible]s trane van die verdruktes, en vir hulle was daar geen trooster nie: en aan die kan[illegible] was mag, maar daar was vir hulle geen trooster nie.

PREDIKER 4:1

Ndabuya ke mna, ndakubona konke ukucudisa okwen[illegible]kwenziwa. Ndazibona iinyembezi zabacudisiweyo, bengenamthuthuzeli; esandlen[illegible]kuphuma ububhovubhovu, bengenamthuthuzeli bona.

INTSHUMAYELI 4:1

"So do not be afraid of them. [illegible] is nothing [illegible]ied that will not be disclosed, or hidden that will not be made known. What I tel[illegible]rk, speak in the daylight; what is whispered in your ear proclaim from the housetops."

MATTHEW 10: 26,27

"Vrees hulle d[illegible]ie; w[illegible]ear i[illegible]ks bedek wat nie ontdek sal word nie, en verborge wat nie bekend sal word nie. W[illegible] vir julle [illegible]ker sê, vertel dit in die lig en wat julle in die oor hoor, verkondig dit op die dakk[illegible]

MATTHEUS 10: 26,27

M[illegible]; kuba akukho nto igutyungelweyo ingayi kutyhilwa, nefihlakeleyo ingayi k[illegible]dikuthetha kuni emnyameni, kuxeleni emhlotsheni; noko nikuvayo endlebeni, kun[illegible]kwezindlu.

UMATEYU 10: 26,27

STATE OF EMERGENCY

CRISIS NEWS

News reports, comment and reflection in CRISIS NEWS concerning the unrest and actions taken by the security forces are subject to restrictions imposed by the emergency regulations. Legal advice tells us that nearly all critisism about the present state of emergency could be deemed as "subversive". Therefor readers will find this issue partly censored. As the Editorial Committee of Crisis News we can legally be made to comply up to a certain point but we can never be forced to censor the Word of God.

RELIEF WORK IN THE CROSSROADS/KTC CRISIS SERIOUSLY HAMPERED BY THE [redacted] OF WPCC'S ECUMENICAL OFFICER

RESTRICTED Reports on this page have been censored to comply with emergency regulations

Two church services end in mass detention

In Elsies River and Graaff Reinet [redacted]

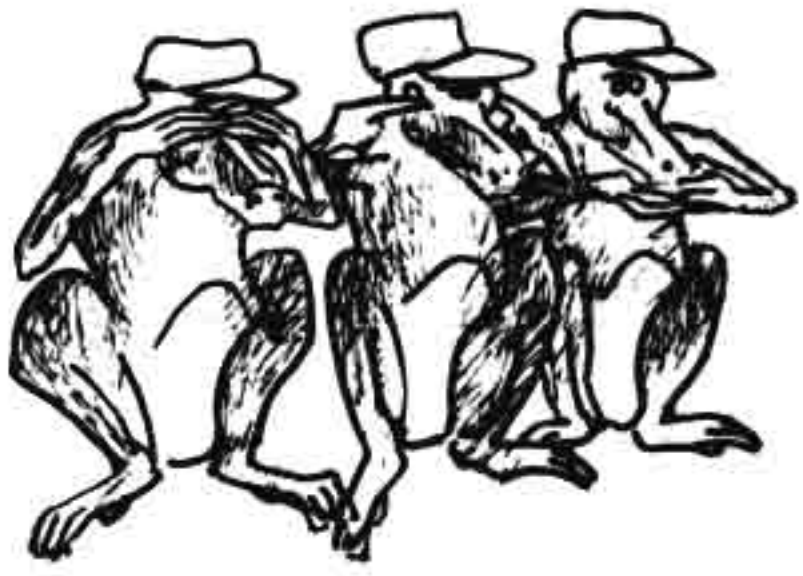
[redacted]

Replying to an official West German protest against the deportation of four West Germans, two of them churchmen from Pietermaritzburg, Foreign Minister Mr Pik Botha said in a statement defending their expulsion: "The (government) futhermore takes the strongest exception to the reference in the demarche to any alleged violation of the fundamental right to religious freedom."

"SWEETS" HANDED OUT BY [redacted] IN KTC WERE POISONOUS FUEL TABLETS

RESTRICTED Reports on this page have been censored to comply with emergency regulations

STATE OF EMERGENCY



See no evil, hear no evil, speak no evil...